

無限亮

No LIMITS

Inclusiveness through the Arts 以藝術共融

2021「無限亮」 伍卓賢《無限遊樂場》

簡易圖文版場刊



聯合主辦
Co-presented by



香港藝術節
Hong Kong Arts Festival



香港賽馬會慈善信託基金
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust

香港藝術節 Hong Kong Arts Festival

感謝 would like to thank



香港賽馬會慈善信託基金
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust
同心 同步 同進 RIDING HIGH TOGETHER

聯合呈獻 for co-presenting

「無限亮」
及 賽馬會「無限亮」教育及社區外展節目
“No Limits”
and Jockey Club “No Limits”
Education and Community Programme

目錄

2

1.「無限亮」介紹

4

2.《無限遊樂場》介紹

6

3. 音樂家介紹

8

4. 樂器小知識

15

5. 演前節目 — 向騷靈音樂大師雷·查爾斯致敬

16

6. 如何登記及觀賞

20

7. 觀賞時注意事項

21

8. 聯絡我們

1.「無限亮」介紹



香港藝術節
Hong Kong Arts Festival



香港賽馬會慈善信託基金
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust

「無限亮」是由
香港藝術節與
香港賽馬會慈善信託基金
聯合主辦的一個計劃。



香港展能藝術會
Arts with the Disabled
Association Hong Kong

策略支持伙伴：

香港展能藝術會



「無限亮」的宗旨：

創造無障礙、無限制的環境。
透過藝術探索及推動社會共融。

1.「無限亮」介紹

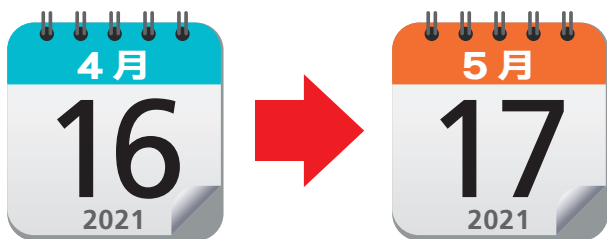


第一屆「無限亮」於2019年成立，
今年是第三屆。



「無限亮」的節目包括有：
音樂、舞蹈、戲劇及紀錄片

2.《無限遊樂場》介紹



日期：

2021 年 4 月 16 日至 5 月 17 日



節目長度：

約 1 小時



節目介紹：

《無限遊樂場》是一場音樂演出。它的音樂由伍卓賢創作。它由不同能力人士、長者及少數族裔音樂家一同演奏。



《無限遊樂場》的音樂場景是香港。香港居民來自不同族群背景。他們有著不同的文化、思想和信念。《無限遊樂場》希望推廣「多元共融」的理念。

2.《無限遊樂場》介紹



《無限遊樂場》由中國樂器、民俗樂器和西洋樂器演奏。音樂類型包括中樂、爵士樂、古典音樂和世界音樂。

《無限遊樂場》包括七個樂章：
《期待已久的早晨》、《雜貨鋪》、
《山》、《大坑冇火龍》、《靈根》、
《逃》、《進行曲》

3. 音樂家介紹



Photo credit: Charlotte Lam

伍卓賢

音樂總監及作曲

伍卓賢曾獲得多個獎項，包括2012年獲香港藝術發展局「年度最佳藝術家」。



Photo credit: Jino Park_MOC

吳懷世

指揮

吳懷世11歲開始學習長笛，28歲擔任南韓首爾愛樂樂團副指揮。

他近年獲得不同的獎項，表揚他對藝術的貢獻。

2013年，他在第41屆香港藝術節舉行了長笛音樂會。

3. 音樂家介紹



True Colors Symphony 弦樂組

由不同能力人士組成的香港本地樂團。樂團與不同音樂家合作，推廣共融訊息，並發掘不同能力人士的音樂才華。



雷柏熹

樂隊總監及鋼琴

雷柏熹曾多次獲獎。他曾為電影、電視節目和舞台製作提供原創音樂。



扎斯維爾·路些諾

鍵盤

扎斯維爾·路些諾是菲律賓藉的視障樂手。他2歲便能用鋼琴彈奏古典樂，4歲開始公開表演。他還喜愛唱歌、作曲、打鼓和彈低音結他。

4. 樂器小知識 — 敲擊樂



馬林巴木琴

由不同長短的木片和金屬管組成。
聲音溫暖。



驢顎骨製樂器

由驢、馬或斑馬下顎骨製成。可以
直接拍打，或抖動牙齒發出聲音。



魁卡鼓

魁卡鼓來自巴西。它的內部插有
一根竹枝。用濕布摩擦竹枝，
可發出類似狗叫的聲音。



邦哥鼓

由一大一小兩個鼓組成，可夾於膝頭
之間演奏。

4. 樂器小知識 — 敲擊樂



風鈴

風鈴由一排垂吊的金屬管子組成。
用手撥動，會發出叮叮噹噹的聲音。



說話鼓

說話鼓來自非洲。它的形狀像沙漏。
它能發出不同高低的鼓聲，可以模仿人的說話。



小軍鼓

常用於步操音樂，聲音響亮。其中
一面鼓皮帶有金屬響線，震動時
發出沙沙聲。



中國大鼓

形狀像水桶，體積很大，聲音低沉。

4. 樂器小知識 — 敲擊樂



康加鼓

來自非洲，可高達一米。通常立在地上演奏。



泥鼓

由陶泥做成，形狀像水瓶。瓶口和瓶身都有洞，拍打不同位置可發出不同聲音。



達拉布卡鼓

形狀像高腳杯。常用於中東音樂。

4. 樂器小知識 — 世界音樂



水鳥笛

裝有水的笛子，會發出鳥叫的聲音。



Rav Vast 手碟

由金屬製成，外型像飛碟。用手敲擊彈奏，可發出不同高低的聲音，音色非常柔和。



阿沙拉多

阿沙拉多來自西非的迦納。它是由空心果實裝入豆子製成。用繩子穿起，搖動時可發出沙沙聲，也可相互叩擊。



雷聲筒

一個塑膠筒子，內置一條金屬彈簧。左右搖晃可發出打雷聲。

4. 樂器小知識 — 世界音樂



澳洲吹管

形狀像很長的樹枝。聲音很低沉，可模仿野獸叫聲。



求雨棒

外形像竹筒。做法是在空心的竹子中裝入小石子。傾斜時可發出下雨的聲音。



口弦

簡單輕便的樂器。演奏時將口弦靠於嘴唇，震動中間的金屬片，產生嗡嗡聲。

4. 樂器小知識 — 中樂



二胡

二胡是一種弓弦樂器。它有兩條琴弦，一個六角或八角形的琴筒。二胡的音色靈活多變。



揚琴

揚琴是一種擊弦樂器，用一對竹棒敲打弦線發聲。它的琴身是扇形的。



笛子

笛子是一種管樂器。它以竹子製成，橫向吹奏。笛子的音色明亮，擅長模仿大自然的聲音。



嗩吶

嗩吶是一種管樂器，由「哨子」、管身和銅製喇叭口組成。它的音量很大，音色高昂。

4. 樂器小知識 — 中樂



管

又稱管子，由木或竹製成，豎向吹奏。它的音色明亮。



中阮

中阮是一種撥弦樂器。它的琴身是圓形的。中阮有四條弦線，用撥片彈奏。它的音色很柔和。



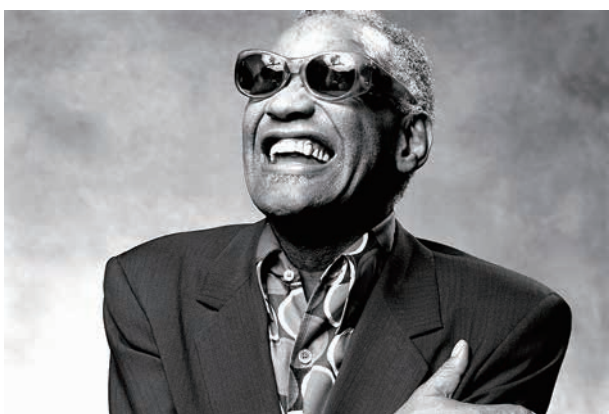
「樂器小知識」只介紹部分在《無限遊樂場》使用的樂器，音樂會內還使用了弦樂及爵士樂的樂器，例如小提琴、低音大提琴、色士風和小號等。

5. 演前節目——向騷靈音樂大師 雷·查爾斯致敬



節目長度：

約20分鐘



雷·查爾斯

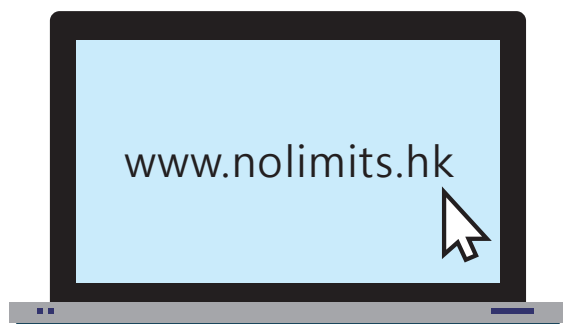
查爾斯是失明音樂家。他是美國騷靈音樂之父，也是節奏藍調音樂的先驅。他突破了不同音樂種類的疆界。



演出有：

- 歌手
- 鍵盤
- 低音結他
- 爵士鼓

6. 如何登記及觀賞



網上免費登記



1. 登入網站：www.nolimits.hk



2. 選取節目：伍卓賢《無限遊樂場》



3. 點擊進入「登記觀賞節目」。

6. 如何登記及觀賞

A screenshot of the NOLIMITS website's registration page. The page is in Chinese and features a form for users to register. The form includes fields for 'Name' (姓名), 'Email' (電郵地址), and 'Mobile Number' (手提電話). There are also dropdown menus for 'Gender' (性別) and 'Age' (年齡). A 'Register' (登記) button is visible at the bottom of the form. The website's logo '無限亮 NOLIMITS' is at the top left.

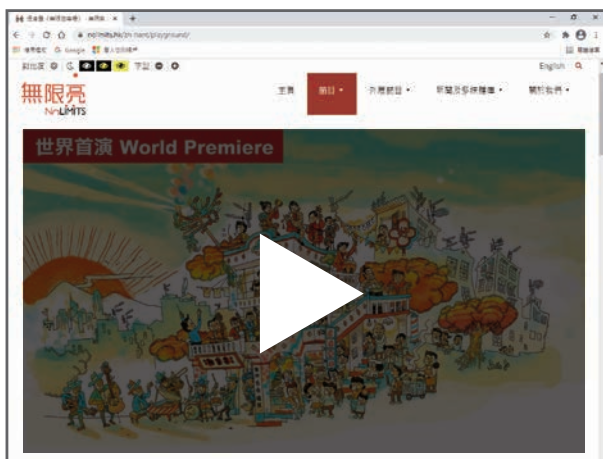
4. 填寫個人資料。



5. 呈交資料後，你會收到確認電郵。



6. 開啟電郵，點按節目網上連結。



7. 進入伍卓賢《無限遊樂場》的頁面，點按白色的 ，你就可以觀看節目。

6. 如何登記及觀賞



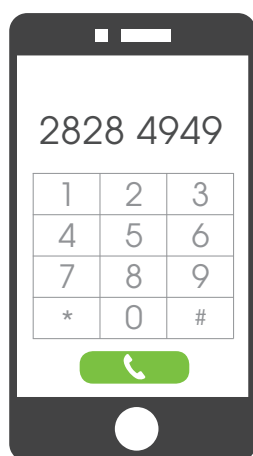
電話或 WhatsApp 登記

星期						
日	一	二	三	四	五	六
	●	●	●	●	●	
9:30 _{AM}		1:00 _{PM}				
2:00 _{PM}		6:00 _{PM}				

辦公時間：

星期一至五

早上 9 時 30 分至下午 1 時；
下午 2 時至下午 6 時



致電或 WhatsApp：

2828 4949

6. 如何登記及觀賞



登記完成後，你會收到節目網上連結。



進入伍卓賢《無限遊樂場》的
頁面，點按白色的 ，你就可以
觀看節目。

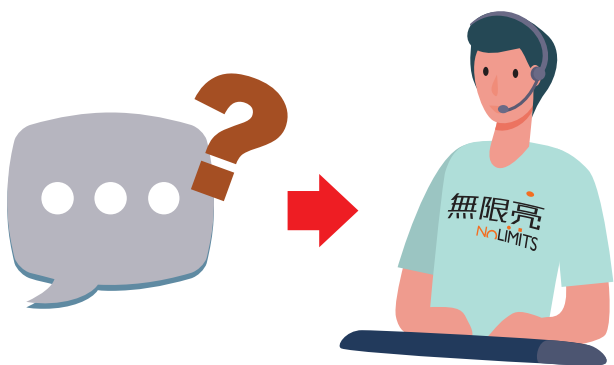


7. 觀賞時注意事項



不可以用相機、智能手機拍攝、錄影及螢幕截圖。

8. 聯絡我們



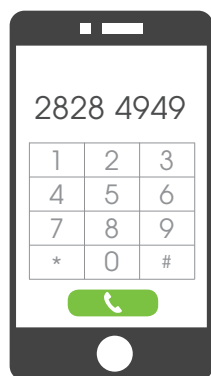
如果你有任何問題，你可以聯絡「無限亮」團隊：

星期						
日	一	二	三	四	五	六
	●	●	●	●	●	
9:30AM -		1:00PM				
2:00PM -		6:00PM				

辦公時間：

星期一至五

早上9時30分至下午1時；
下午2時至下午6時



電話：

2828 4949



電郵：

enquiry@nolimits.hk



查詢藝術通達服務資訊

電話：2777 1771